

BEARBEITET VON

Betrieb GDI-DE

REFERAT

GI2

DATUM

28.06.2019

# Praktischer Leitfaden -Import und Anzeige von Metadaten im GDI-DE Geoportal.de

Version 1.0



1

# Referenzdokumente

Titel	Version	Datum
Arbeitskreis Architektur: Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland - Technik.	3.4.0	21.01.2019
Arbeitskreis Metadaten: Architektur der Geodateninfrastruktur Deutschland - Konventionen zu Metadaten	1.2.0	14.04.2016
Arbeitskreis Metadaten: Qualitativ hochwertige Metadaten pflegen und verarbeiten - Handlungsempfehlungen für geodatenhaltende Stellen und Katalogbetreiber.	1.0.0	16.11.2018
ISO 19115:2003: Geographic information Metadata		01.05.2003
Temporary MIG subgroup for action MIWP-8: Technical Guidance for the implementation of INSPIRE dataset and service metadata based on ISO/TS 19139:2007	2.0.1	02.03.2017



## Inhaltsverzeichnis

1	Ei	nführung	4
2	lm	nport von Metadaten in die GDI-DE	4
	2.1	GDI-DE Testsuite	5
3	Pr	äsentation der Metadaten sowie der Geodatensätze und -dienste im Geoportal.de	5
	3.1	Verwendung der Metadaten-Elemente zur Präsentation im Geoportal.de	6
	3.2	Auffinden der Metadaten im Geoportal.de	21
	3.3	Kartenanzeige und Daten-Dienste-Kopplung im Geoportal.de	21
4	Me	etadatenflüsse	24
5	Ar	nhang	25
6	Κc	ontakt	25



### 1 Einführung

Diese Empfehlungen soll Grundlagenwissen über den Import von Metadaten in den Geodatenkatalog.de bis hin zur Präsentation im Geoportal.de vermitteln. Hierbei spielt die Qualität von Metadaten eine große Rolle. Je besser die Qualität der Metadaten ist, desto besser können diese in der Präsentationsplattform der GDI-DE, dem Geoportal.de, dargestellt werden. Die Qualität wirkt sich aber nicht nur auf die Anzeige der Metadaten, sondern auch auf den Import und das Auffinden von Metadaten im Geoportal.de aus.

## 2 Import von Metadaten in die GDI-DE

Bevor die Metadaten und ggf. die entsprechenden Daten und Dienste im Geoportal.de angezeigt werden können, müssen diese zuerst in den Geodatenkatalog.de importiert werden. Hierfür werden die Metadaten über einen Katalogdienst (Catalog Service for the Web (CSW)) vom Geodatenkatalog.de geerntet. Bei diesem Prozess erfolgt eine Überprüfung der Metadaten hinsichtlich der ISO Standardkonformität¹ (Schemavalidierung). In der GDI-DE basiert die Kodierung der Metadaten auf der ISO-Norm 19139 Geographic Information - XML Schema Implementation. Die konzeptionelle Grundlage der Metadatenformate für Geodatensätze und - dienste bilden die Normen ISO 19115 Geographic Information - Metadata und ISO 19119 Geographic Information - Services.

Um die Mindestanforderungen (nach ISO 19115) für Metadaten zu erfüllen, müssen folgende Kernelemente im Daten-Metadatensatz (hierarchyLevel=dataset) enthalten sein: (M = mandatory, O = optional, C = mandatory under certain conditions)

- Dataset title (M) (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.citation/CI\_Citation.title)
- Dataset reference date (M)
   (MD Metadata//MD DataIdentification.citation/CI Citation.date)
- Abstract describing the dataset (M) (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.abstract)
- Dataset language (M) (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.language)
- Geographic location of the dataset (by four coordinates or by geographic identifier) (C)
   (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.extent/EX\_Extent/EX\_GeographicExtent/EX\_GeographicBoundingBox or EX\_GeographicDescription)
- Dataset character set (C) (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.characterSet)
- Additional extent information for the dataset (vertical and temporal) (O)
   (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.extent/EX\_Extent/EX\_TemporalExtent or EX\_VerticalExtent)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Festlegung des XML-Aufbaues für den technischen Austausch von Metadaten, ergänzend "Application Profil für ISO19115/19119 (ISO-Applikationsprofil, Version 1.0 (AP ISO 1.0)" - OGC (Open Geospatial Consortium) CSW-Standard für Katalogdienste) nötigt zur Festlegung der Kommunikation von Metadatenkatalogen; Inhalte: Informationsmodell zur Beschreibung von Geoinformationsressourcen, Definition von Suchattribute, Operationen, inkl. Ergebnismengen und Encoding in XML-Schemata nach ISO 19139



\_

- Lineage (O) (MD\_Metadata/DQ\_DataQuality.lineage/LI\_Lineage)
- Spatial representation type (O)
   (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.spatialRepresentationType)
- Distribution format (O) (MD\_Metadata/MD\_Distribution/MD\_Format.name and MD\_Format.version)
- Metadata standard version (O) (MD\_Metadata.metadataStandardVersion)
- Spatial resolution of the dataset (O)
   (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.spatialResolution/MD\_Resolution.equivalentScale or MD\_Resolution.distance)
- Metadata point of contact (M) (MD\_Metadata.contact/CI\_ResponsibleParty
- Metadata date stamp (M) (MD\_Metadata.dateStamp)
- Dataset topic category (M) (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.topicCategory)
- Metadata language (C) (MD\_Metadata.language)
- Metadata character set (C) (MD\_Metadata.characterSet)
- Dataset responsible party (O)
   (MD\_Metadata/MD\_DataIdentification.pointOfContact/CI\_ResponsibleParty)
- Online resource (O)
   (MD\_Metadata/MD\_Distribution/MD\_DigitalTransferOption.onLine/CI\_OnlineResource)
- Metadata file identifier (O) (MD\_Metadata.fileIdentifier)
- Metadata standard name (O) (MD\_Metadata.metadataStandardName)
- Reference system (O) (MD\_Metadata/MD\_ReferenceSystem)

#### 2.1 GDI-DE Testsuite

Ob die Metadaten die Mindestanforderungen von ISO und INSPIRE erfüllen, kann mit der GDI-DE Testsuite überprüft werden. Eine kostenlose Registrierung über den Link https://testsuite.gdi-de.org/gdi/ ist für die Nutzung der GDI-DE Testsuite erforderlich. Dabei können über das Testmanagement neue Tests angelegt werden. Die GDI-DE Testsuite verfügt über mehrere Testklassen (wie zum Beispiel für ISO, INSPIRE) zur Überprüfung von Konventionen für Metadaten. Weitere Hinweise wie Handlungsempfehlungen und Konventionen zu Metadaten der GDI-DE können den allgemeinen Dokumenten der GDI-DE (siehe Literaturverzeichnis) entnommen werden.

# 3 Präsentation der Metadaten sowie der Geodatensätze und - dienste im Geoportal.de

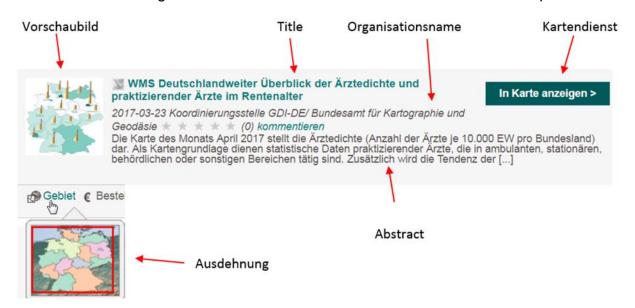
Nachdem die Metadaten im Geodatenkatalog.de vorhanden sind, werden diese an das Geoportal.de weitergeleitet. Bei der Überführung ins Geoportal.de werden derzeit nur Metadaten mit folgenden "hierarchyLevel" importiert:

- Geodatensatz (dataset)
- Geodatensatzserie (series)



- Karten-/Downloaddienst (service)
- nicht geographische Datensätze (nongeographicdataset)
- Anwendungen (application)

#### 3.1 Verwendung der Metadaten-Elemente zur Präsentation im Geoportal.de



Um für den Nutzer die relevanten bzw. gewünschten Geodatensätze oder -dienste gut auffindbar zu machen und entsprechend im Geoportal zu präsentieren , ist es wichtig, dass die beschreibenden Metadaten zu der Geodatenressource korrekt, aktuell und vollständig sind. Dazu gehören u.a. ein aussagekräftiger Titel, eine kurze und prägnante Kurzbeschreibung (Abstract), der Organisationsname und die Kontakt- sowie Vertriebsinformationen. Die nachfolgende Tabelle beinhaltet Erläuterungen zu diesen Angaben:

Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Struktur im XML: Hier wird	jeweiliger (beispielhafter)	Hier wird beispielhaft
angegeben, welche Felder im	Ausschnitt der Ansicht im	aufgezeigt, wie die
Metadaten-XML an welcher	Geoportal.de	entsprechenden Felder
Stelle gesetzt sein müssen,		ausgefüllt (inkl. zugehöriger
um das gewünschte Ergebnis		Namensraum) <sup>2</sup> werden
im Geoportal.de zu erhalten.		müssen, um im
		Geoportal.de richtig
		interpretiert zu werden.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> s. nähere Details im Anhang



J. Hall

Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Vorschaubild (optional)  MD_Metadata identificationInfo MD_Identification graphicOverview	Anzeige im Geoportal.de	<pre></pre>
Titel  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification Citation CI_Citation title	WMS Deutschlandweiter Überblick der Ärztedichte und praktizierender Ärzte im Rentenalter	<pre><gmd:title>   <gco:characterstring></gco:characterstring></gmd:title></pre>
Organisation  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification pointOfContact  CI_ResponsibleParty organisationName	2017-03-23 Koordinierungsstelle GDI-DE/ Bundesamt für Kartographie und Geodäsie (0) kommentieren	<pre><gmd:organisationname>   <gco:characterstring></gco:characterstring></gmd:organisationname></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Kurzbeschreibung/Abstract  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification abstract	Die Karte des Monats April 2017 stellt die Ärztedichte (Anzahl der Ärzte je 10.000 EW pro Bundesland) dar. Als Kartengrundlage dienen statistische Daten praktizierender Ärzte, die in ambulanten, stationären, behördlichen oder sonstigen Bereichen tätig sind. Zusätzlich wird die Tendenz der []	<pre><gmd:abstract>   <gco:characterstring>     Die Karte des Monats April   </gco:characterstring>   <gmd:abstract></gmd:abstract></gmd:abstract></pre>
Ressourcenart  MD_Metadata hierarchyLevel  MD_ScopeCode	Dienstmetadatensatz  Datenmetadatensatz	<pre><gmd:md_scopecode codelist=" https://stand- ards.iso.org/iso/19139/resources/gmxCodel- ists.xml#MD_ScopeCode" codelistvalue="dataset"></gmd:md_scopecode></pre>
Zeitstempel/ dateStamp  MD_Metadata dateStamp Date	Der "dateStamp" zeigt das Erstells-, Überabreitungs- oder (letzte) Änderungesdatum des Metadatenssatzes an.	<pre><gmd:datestamp>   <gco:datetime>     2017-05-09T07:34:28   </gco:datetime> </gmd:datestamp></pre>
Daten-Dienste-Kopplung  MD_Metadata identificationInfo SV_ServiceIdentification operatesOn MD_DataIdentification citation CI_Citation identifier	Hierüber wird kenntlich gemacht, welche Geodatensätze als Grundlage für die Erstellung des jeweiligen Geodatendienst genutzt wurden.	<pre><srv:operateson xlink:href="https://registry.gdi- de.org/id/de.bund.bkg.csw/DEBKG00M00000187"></srv:operateson></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Patenanzeige  Für Daten- Metadaten  MD_Metadata distributionInfo  MD_Distribution transferOptions	In Karte anzeigen >	<pre> <gmd:ci_onlineresource>     <gmd:linkage>         <gmd:url>  http://mapserver.testbed.gdi-de.org/wms/Aerztedichte?RE- QUEST=GetCapabilities&amp;SERVICE=WMS&amp;VERSION=1.1.1         </gmd:url>         </gmd:linkage> </gmd:ci_onlineresource></pre>
MD_DigitalTransferOption onLine		<pre><gmd:protocol>     <gco:characterstring>         OGC:WMS-*.*.*-http-get-capabilities         </gco:characterstring>         </gmd:protocol>         <gmd:function>         <gmd:ci onlinefunctioncode<="" td=""></gmd:ci></gmd:function></pre>
Für Dienst- Metadaten  MD_Metadata identificationInfo  SV_ServiceIdentification containsOperations  SV_OperationMetadata		<pre>Für <gmd:ci_onlineresource> siehe dataset</gmd:ci_onlineresource></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Ausdehnung  Für Daten-Metadaten  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification <gmd:extent>  Für Dienst- Metadaten  []  SV_ServiceIdentification  <srv:extent></srv:extent></gmd:extent>	Gebiet € Beste	<pre><gmd:ex_extent>     <gmd:geographicelement>     <gmd:ex_geographicboundingbox>         <gmd:westboundlongitude>             <gc:decimal>5.865</gc:decimal>             </gmd:westboundlongitude>             <gmd:eastboundlongitude>                   <gc:decimal>15.0338</gc:decimal>                   </gmd:eastboundlongitude>                   <gmd:southboundlatitude>                        <gmd:southboundlatitude>                         <gmd:southboundlatitude>                          <gmd:southboundlatitude></gmd:southboundlatitude></gmd:southboundlatitude></gmd:southboundlatitude></gmd:southboundlatitude></gmd:ex_geographicboundingbox></gmd:geographicelement></gmd:ex_extent></pre>

Thematik: health

Schlüsselwörter: opendata, Gesundheit und Sicherheit, Themenkarte, Karte des Monats, Ärztedichte,

Deutschland, 2000 bis 2015, ärztliche Tätigkeit, Alter, Ärzte, Einwohner je Arzt, Arzt je

Einwohner, Ärzte über 66 Jahre

Sprache: ger

Durchschnittliche Bewertung:

Anbieter: Koordinierungsstelle GDI-DE/ Bundesamt für Kartographie und Geodäsie

Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Thematik  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification topicCategory	Thematik: health	<pre><gmd:topiccategory>   <gmd:md_topiccategorycode></gmd:md_topiccategorycode></gmd:topiccategory></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Schlüsselwörter  Für Daten-Metadaten  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification descriptiveKeywords  MD_Keywords  Für Dienst-Metadaten  []  SV_ServiceIdentification  []	Schlüsselwörter: opendata, WMS, infoMapAccessService, Gesundheit und Sicherheit, Themenkarte, Karte des Monats, Ärztedichte, 2000 bis 2015, Deutschland, ärztliche Tätigkeit, Alter, Ärzte, Einwohner je Arzt, Arzt je Einwohner, Ärzte über 66 Jahre	<pre><gmd:descriptivekeywords>     <gmd:md_keywords></gmd:md_keywords></gmd:descriptivekeywords></pre>
Sprache  MD_Metadata language	Sprache: ger	<pre><gmd:language>   <gmd:languagecode codelist="http://www.loc.gov/standards/iso639- 2/" codelistvalue="ger"></gmd:languagecode> </gmd:language></pre>
Für Daten-Metadaten  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification pointOfContact CI_ResponsibleParty organisationName  Für Dienst-Metadaten: []  SV_ServiceIdentification []	Anbieter: Koordinierungsstelle GDI-DE/ Bundesamt für Kartographie und Geodäsie	<pre><gmd:pointofcontact> <gmd:ci_responsibleparty>   <gmd:organisationname>         <gco:characterstring></gco:characterstring></gmd:organisationname></gmd:ci_responsibleparty></gmd:pointofcontact></pre>



	Details	Kontakt	Beschränkungen	Kommentare	
Hierarchieebene im XML	Anzeige ir	m Geoportal.de		Beispiel	
Bearbeitungsstatus  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification status	Status  Bearbeitungsstatus:	completed	ards.iso.org	Code e="completed" codeList=" :/iso/19139/resources/gmxC ProgressCode"/>	https://stand- odel-
Datenqualität (Herkunft der Daten)  MD_Metadata dataQualityInfo DQ_DataQuality	VG2500 (https://registry.gdi-de.org/freien Daten und Dienste des Bund (http://www.geodatenzentrum.de/gemittels CSV-Datei Fachdaten der prostationär, in Behörden/ Körperschaftentwicklung der über 66-jähren Ärz 2015 verknüpft. Diese Daten stammärztinnen und Ärzte mit Gebiets- ur Ärztestatistik, Bundesärztekammer, bund.de, 13.03.2017. Ergänzende in des Bundes in der State verschaften und State ve		der <pre></pre>	erString> ngrundlage dienen die Verw terString> t>	waltungsgrenzen
Maßstab (Zusatzinformation)  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification spatialResolution	Maßstab:	5000	<pre><gmd:denomi <="" <gco:inte="" gmd:denor<="" pre=""></gmd:denomi></pre>	on> ctScale> cesentativeFraction> cinator> ceger>5000 minator> resentativeFraction> ctScale> cion>	



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Ge	oportal.de	Beispiel
Zeitliche Ausdehnung  Für Daten-Metadaten  MD Metadata	Zeitliche Ausdehnung zwischen: 2	013-05-02T00:00:00.000+02:00	<pre><gmd:ex_extent>   <gmd:temporalelement>    <gmd:ex_temporalextent>    <qmd:extent></qmd:extent></gmd:ex_temporalextent></gmd:temporalelement></gmd:ex_extent></pre>
identificationInfo  MD_DataIdentification <gmd:extent>  Für Dienst-Metadaten  []  SV_ServiceIdentification  <srv:extent></srv:extent></gmd:extent>			<pre><gml:timeperiod gml:id="timePeriod_     ID_c4d67ea3-47ce-4fa1-9724-030b33a5ad17">     <gml:beginposition>         2013-05-02T00:00:00.000+02:00          </gml:beginposition>         <gml:endposition></gml:endposition>         </gml:timeperiod>           </pre>
Auflösung  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification spatialResolution	Zusatzinformation Auflösung:	1	<pre><gmd:spatialresolution>   <gmd:md_resolution>     <gmd:distance>         <gco:distance uom="km">1</gco:distance>          </gmd:distance>          </gmd:md_resolution>   </gmd:spatialresolution></pre>
Eindeutiger Ressourcenidentifikator  MD_Metadata identificationInfo MD_DataIdentification Citation CI_Citation Identifier MD_Identifier	Identifikator: https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.b	okg.csw/DEBKG00M00000187	<pre><gmd:identifier>   <gmd:md_identifier>     <gmd:code>         <gco:characterstring>             https://registry.gdi-de.org/id/             de.bund.bkg.csw/DEBKG00M00000187             </gco:characterstring>             </gmd:code>             </gmd:md_identifier>             </gmd:identifier></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeig	e im Geoportal.de	Beispiel
Referenzsystem  MD_Metadata referenceSystemInfo	Referenzsystem:	ETRS89 / UTM zone 32N (EPSG:25832)	<pre><gmd:referencesysteminfo></gmd:referencesysteminfo></pre>
Datumsstatus  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification citation  CI_Citation date  CI_Date			<pre><gmd:ci_date>   <gmd:date>    <gco:date>     2014-02-25    </gco:date>   </gmd:date>   <gmd:date> </gmd:date></gmd:ci_date></pre>
Aufteilung in:  Datum der Erstellung	Status  Datum der Erstellung:	2014-02-25	<pre><gmd:ci_datetypecode codelist="https://standards.iso.org/iso/19139/re- sources/gmxCodelists.xml#CI_DateTypeCode" codelistvalue="creation" codespace="Domain Code"></gmd:ci_datetypecode>  </pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Datum der Veröffentlichung	Status	<pre><gmd:ci_datetypecode< pre=""></gmd:ci_datetypecode<></pre>
	Datum der Veröffentlichung: 2017-03-23	<pre>codeList="https://standards.iso.org/iso/19139/re- sources/gmxCodelists.xml#CI_DateTypeCode" codeListValue="publication" codeSpace="Domain Code"/&gt;</pre>
Datum der letzten Änderung	Status	<pre><gmd:ci_datetypecode <="" codelist="https://standards.iso.org/iso/19139/re- sources/qmxCodelists.xml#CI DateTypeCode" pre=""></gmd:ci_datetypecode></pre>
Datum der letzten Anderung	Datum der letzten Änderung: 2018-01-26	codeListValue="revision" codeSpace="Domain Code"/>



	Details	Kontakt	Beschränkungen	Kommentare	
Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de			Beispiel	
Kontaktinformationen zur Resource  MD_Metadata identificationInfo MD_Dataldentification pointOfContact CI_ResponsibleParty	Richard-Straus D-60598 Frank Deutschland	ss-Allee 11	<pre></pre>	> leParty> o> ct> s> ddress> liveryPoint> CharacterString> hard-Strauss-Allee 11 :CharacterString> eliveryPoint> ty> CharacterString> iveryPoint> ty> CharacterString> ity> stalCode> CharacterString> ostalCode> characterString> ostalCode> untry> CharacterString> tschland :CharacterString> outry> characterString> tschland :CharacterString> ountry> Address> ss> act> fo> bleParty>	



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Aufteilung in:		
Datenanbieter  MD_Metadata identificationInfo  MD_Identification pointOfContact  Für Dienst-Metadaten:	Datenanbieter Koordinierungsstelle GDI-DE/ Bundesamt für Kartographie und Geodäsie	<pre><gmd:pointofcontact>   <gmd:ci_responsibleparty>     <gmd:organisationname>         <gco:characterstring xmlns:gco="http://www.isotc211.org/2005/gco"></gco:characterstring></gmd:organisationname></gmd:ci_responsibleparty></gmd:pointofcontact></pre>
MD_Metadata identificationInfo identificationInfo SV_ServiceIdentification pointOfContact		<pre>codeList=" https://standards.iso.org/iso/19139/re- sources/gmxCodelists.xml#MD_ScopeCode" codeListValue="resourceProvider"&gt;resourceProvider    </pre>
Vertrieb  MD_Metadata identificationInfo distributionInfo MD_Distribution distributor MD_Distributor distributorContact	Vertrieb	<pre><gmd:pointofcontact>     <gmd:ci_responsibleparty>         <gmd:organisationname></gmd:organisationname></gmd:ci_responsibleparty></gmd:pointofcontact></pre>



Hierarchieebene im XML	Anzeige	im Geoportal.de	Beispiel
Metadatenanbieter MD_Metadata Contact CI_ResponsibleParty	Metadatenanbieter  Koordinierungsstelle GDI-DE/ B	undesamt für Kartographie und Geodäsie	<pre><gmd:contact>   <gmd:ci_responsibleparty>         <gmd:organisationname></gmd:organisationname></gmd:ci_responsibleparty></gmd:contact></pre>
Telefon und Fax  MD_Metadata identificationInfo  MD_DataIdentification pointOfContact  CI_ResponsibleParty contactInfo  CI_Contact phone	Telefon: Fax:	+49 (0) 69-6333-258 +49 (0) 69-6333-446	<pre><gmd:pointofcontact></gmd:pointofcontact></pre>



	Details	Kontakt	Besc	chränkungen	Kommentare	
Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de			Beispiel		-
Anwendungseinschränkungen  MD_Metadata identificationInfo MD_Identification resourceConstraints MD_LegalConstraints	•	•	nicht utzV		straints> cion erString> nschränkungen: Dieser Da tionszwecke nicht geeign erString> tion> straints>	
Nutzungseinschränkungen	Nutzungsbeschränkungen: license, otherRestrictions, licens	se, otherRestrictions	<	sources/gmxC	straints> ints> cictionCode sps://standards.iso.org/i odelists.xml#MD_Restrict e="license"/> vaints> straints>	
Zugriffseinschränkungen	Zugriffsbeschrän copyright, otherRe	_	<	sources/gmxC	<pre>straints&gt; straints&gt; sictionCode stps://standards.iso.org/ odelists.xml#MD_Restrict e="copyright"/&gt; straints&gt; straints&gt;</pre>	



Hierarchieebene im XML	Anzeige im Geoportal.de	Beispiel
Weitergehende Erläuterungen zu Einschränkungen (Andere Einschränkungen) <sup>3</sup>	Sonstige Beschränkungen:  Nutzungsbedingungen: Dieser Datensatz kann gemäß der "Nutzungsbestimmungen für die Bereitstellung von Geodaten des Bundes" (http://www.geodatenzentrum.de/docpdf/geonutzv.pdf) genutzt werden., {"id": "geonutzv-de-2013-03-19","name": "Nutzungsbestimmungen für die Bereitstellung von Geodaten des Bundes","url": "http://www.geodatenzentrum.de/docpdf/geonutzv.pdf","quelle": "Quelle: Bei den Ärztekammern registrierte Ärztinnen und Ärzte mit Gebiets- und Facharztbezeichnung (Primärquelle: Ärztestatistik, bundesärztekammer, Staitsisches Bundesamt) in www.gbe-bund.de, 13.03.2017; Statistisches Landesamt Baden-Württemberg, © GeoBasis-DE / BKG 2016"}	<pre><gmd:resourceconstraints></gmd:resourceconstraints></pre>

 $<sup>^{3}</sup>$  Derzeit erfolgt keine Trennung der einzelnen "otherConstraints"-Elemente im aktuellen Geoportal.de.



20

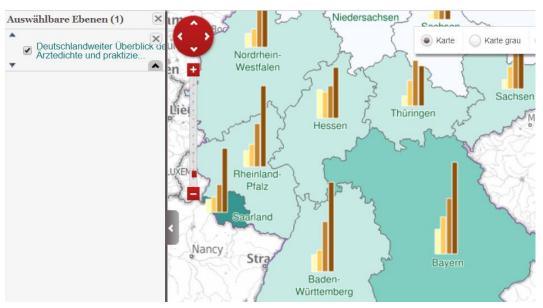
#### 3.2 Auffinden der Metadaten im Geoportal.de

Das Geoportal.de durchsucht die Felder "keyword", "abstract" und "title" nach dem eingegeben Wort/Text im Suchfeld. Hierbei sollte auf dieselbe Schreibweise (Abkürzungen) von beispielsweise Organisationen oder Titelinformationen geachtet werden. Bei der Angabe von Schlüsselwörtern ("keywords") in den Metadaten sollten vorrangig Begrifflichkeiten aus sogenannten Thesauri<sup>4</sup> genutzt werden, wie z. B. der GEMET Thesaurus, AGROVOC oder UMTHES, da katalogisierte Schlüsselwörter es ermöglichen, Metadaten auch für anderssprachige Nutzer zugänglich zu machen. Für INSPIRE-relevante Geodatensätze und -dienste muss in den Metadaten das keyword "inspireidentifiziert" angegeben werden. Hingegen ist für offene Daten, wenn diese auch im Portal von GovData erscheinen sollen, das vordefinierte Schlüsselwort "opendata" in den Metadaten einzutragen. Das Verwenden fester Begriffe verbessert das Auffinden der entsprechend gewünschten Metadaten im Geoportal.de.

#### 3.3 Kartenanzeige und Daten-Dienste-Kopplung im Geoportal.de

Um Geodatensätze über den jeweils zur Verfügung stehenden Dienst-Metadatensatz im Kartenviewer des Geoportal.de anzeigen lassen zu können, muss im Metadatensatz des Dienstes, (unter dem Element transferOptions) die URL des WMS-Dienstes (GetCapabilities-Request) angegeben sein. Derzeit können im Geoportal.de ausschließlich WMS-Dienste dargestellt werden.





<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> kontrolliertes Vokabular, strukturierte Wortschatzsammlung



\_\_\_

Da Metadaten eines Geodatensatzes i. d. R. keine Auskunft darüber geben, über welche Geodatendienste der Geodatensatz bereitgestellt wird. Dies geschieht über den "MD\_Identifier" im Daten-Metadatensatz und über das Element "operatesOn" im Dienst-Metadatensatz. Das untere Beispiel zeigt einen MD\_Identifier (Ressourcen-Identifikator), sowie einen "operatesOn"-Eintrag mit einem Identifier und einem Link zu diesem entsprechenden Daten-Metadatensatz, dessen Daten über den Dienst dargestellt werden. In diesem Beispiel wurde ein Namensraum für den Identifikator gewählt, der in der GDI-DE Registry verwaltet wird, angegeben. Die Registry dient dazu, dass in den Metadaten ein Link gesetzt werden kann, der persistent ist. In der Registry kann über den ID-Resolver die URL, wenn gewünscht, regelmäßig geändert werden, ohne dass die URL im Metadatensatz angepasst werden muss.

#### Im Daten-Metadatensatz:

Im Dienst-Metadatensatz:

Referenz auf Ressourcenidentifikator der verwendeten Daten

```
<srv:operatesOn
   xlink:href="https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/DE-
BKG00M00000187"/>
```

Im Capabilities-Dokument:

Bezug zu den verwendeten Daten mittels Ressourcenidentifikator

```
<Identifier authority="BGK">
https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/DEBKG00M00000187
</Identifier>
```

Um eine solche Weiterleitung einzurichten, muss in der GDI-DE Registry ein entsprechender Namensraum angelegt sein. Bei der Auflösung wird der komplette Ressourcenidentifikator (Namensraum plus Name) dann getrennt interpretiert: für den Namensraum wird aus dem Register der hinterlegte Dienst gesucht und eine Anfrage genau für dieses Objekt generiert (der Name wird damit zum Suchargument). Für die Anfrage selbst ist ein Muster zu hinterlegen. Für das o.g. Beispiel bedeutet dies, dass an den zum Namensraum "https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw" hinterlegten Dienst (hier: CSW auf den Metadatenkatalog) eine Anfrage gem. dem hinterlegten Muster (hier: GetRecords-Request), in der der Name "DEBKG00M00000187" zum Suchargument wird, gesendet wird. Das Resultat der Anfrage ist dann die Anzeige des kompletten Metadatensatzes (XML-Dokument) im Browser.



Für den Aufruf "https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/\${OID}" ist folgender ID-Resolver in der Registry hinterlegt:

https://gdk.gdi-de.org/inspire/srv/eng/csw?REQUEST=GetRecords&

SERVICE=CSW&

VERSION=2.0.2&

 $OUTPUTSCHEMA=http://www.isotc211.org/2005/gmd&constraintLanguage=CQL\_TEXT& constraint=ResourceIdentifier=\frac{'https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/${OID}'&constraint_language\_version=1.1.0&$ 

typenames=csw:Record&

resulttype=results&

elementsetname=full#xpointer(//gmd:identificationInfo[1]/gmd:MD\_DataIdentification)

Beim Aufruf von "https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/DEBKG00M00000187" wird folgender Request ausgeführt:

https://gdk.gdi-de.org/inspire/srv/eng/csw?REQUEST=GetRecords&

SERVICE=CSW&

VERSION=2.0.2&

OUTPUTSCHEMA=http://www.isotc211.org/2005/gmd&constraintLanguage=CQL\_TEXT&constraint=ResourceIdentifier='https://registry.gdi-de.org/id/de.bund.bkg.csw/DE-

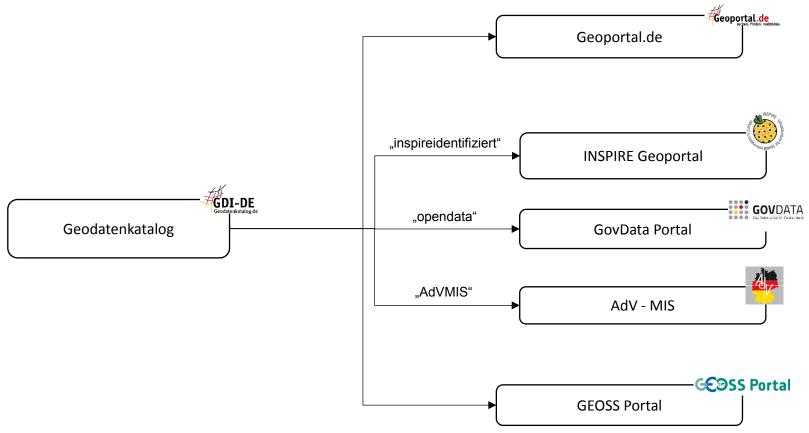
BKG00M00000187'&constraint\_language\_version=1.1.0&

typenames=csw:Record&

resulttype=results&elementsetname=full#xpointer(//gmd:identificationInfo[1]/gmd:MD\_DataIdentification)



#### 4 Metadatenflüsse



Die obige Abbildung zeigt die Metadatenflüsse in der GDI-DE. Der Geodatenkatalog.de speist nicht nur das Geoportal.de sondern auch das INSPIRE Geoportal, das GovData Portal und das GEOSS Portal. INSPIRE-relevante Metadatensätze aus dem Geodatenkatalog.de gelangen in das INSPIRE Geoportal, wenn diese das Keyword "inspireidentifiziert" enthalten und das entsprechenden INSPIRE-Annex-Thema mit der korrekten Thesaurus-Angabe. Während das GovData Portal freie Metadaten (keyword "opendata") anbietet, verfügt das GEOSS Portal über wissenschaftliche Metadaten.



## 5 Anhang

Die Metadaten werden als XML-Dokument beschrieben. Das Dokument beginnt und endet mit dem Element "gmd:MD\_Metadata". Innerhalb dieses ersten Elementes werden Namensräume definiert, die im XML-Dokument genutzt bzw. verwendet werde können. Die gebräuchlichsten Namensräume sind hier aufgelistet:

```
<gmd:MD_Metadata
    xmlns:gmd="http://www.isotc211.org/2005/gmd"
    xmlns:gco="http://www.isotc211.org/2005/gco"
    xmlns:srv="http://www.isotc211.org/2005/srv"
    xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
    xmlns:gml="http://www.opengis.net/gml"
    xmlns:xlink="http://www.w3.org/1999/xlink"
    xsi:schemaLocation="http://www.isotc211.org/2005/gmd.http://schemas.opengis.net/csw/2.0.2/profiles/apiso/1.0.0/apiso.xsd">
```

Die Tabelle zeigt, wofür die Namensräume beispielsweise genutzt werden:

Namensraum	Gebräuchliches Präfix	Erläuterung	
http://www.isotc211.org/2005/gmd	gmd	Geographic MetaData: Title, Abstract, Keyword, Organisation- Name	
http://www.isotc211.org/2005/gco	gco	Geographic COmmon: Textfeld, Datentyp	
http://www.isotc211.org/2005/srv		Beschreibung des Dienstes, Vorschaubild, Daten-Dienste-Kopplung	
http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance	xsi	XML Schema Instance	
http://www.isotc211.org/2005/gml	gml	Geography Markup Language: Zeit- angaben, Einheiten von Zahlenwer- ten	
http://www.w3.org/1999/xlink	xlink	href (hyper reference), Daten- Dienste-Kopplung	

Die Deklaration "xsi:schemaLocation" ist ein Attribut und beinhaltet Paare von URI-Referenzen, bei der die erste Angabe der Namensraum-Name und die zweiten Angabe einen Hinweis auf den Ablageort des Schemadokumentes, welches Name für diesen Namensraum-Namen definiert, ist.

#### 6 Kontakt

Bundesamt für Kartographie und Geodäsie Betrieb GDI-DE Richard-Strauss-Allee 11 63571 Frankfurt am Main E-Mail: bst@bkg.bund.de

